

Dansk udgave

Meddelelser og oplysninger

Indhold

I *Meddelelser*

Kommission

ECU 1

II *Forberedende retsakter*

Kommission

Forslag til ny ændring af Rådets forordning (EØF) om ændring af forordning (EØF) nr. 765/82 om fastsættelse for 1982 af visse foranstaltninger til bevarelse og forvaltning af fiskeressourcerne, som skal finde anvendelse på fartøjer, som fører norsk flag 2

I

(Meddelelser)

KOMMISSION

ECU (*)

7. september 1982

Værdien i national valuta af én enhed:

Belgisk og luxembourgsk franc con.	45,1967	US-dollar	0,952913
Belgisk og luxembourgsk franc fin.	47,1692	Schweizerfranc	2,00035
Tysk mark	2,35465	Spansk peseta	106,393
Nederlandsk gylden	2,57668	Svensk krone	5,86137
Pund sterling	0,550181	Norsk krone	6,52412
Dansk krone	8,26414	Canadisk dollar	1,18114
Fransk franc	6,64800	Portugisisk escudo	83,1416
Italiensk lire	1327,65	Østrigsk schilling	16,5330
Irsk pund	0,684810	Finmark	4,52300
Græsk drachme	66,6658	Yen	244,851
		Australsk dollar	0,983906
		Newzealandsk dollar	1,30268

Kommissionen har oprettet en fjernskriver med automatisk svar, som på ethvert fjernskriveropkald videregiver omregningskursen i de vigtigste valutaer. Denne fjernskriver er i funktion dagligt fra kl. 15.30 til kl. 13 den følgende dag.

Brugeren bør anvende følgende fremgangsmåde:

- kald fjernskriver nr. 23789 i Bruxelles;
- angiv eget kendeord;
- skriv koden »cccc«, som udløser det automatiske svar og medfører en udskrift af omregningskurserne for regningsenheden over fjernskriveren;
- afbryd ikke forbindelsen, inden meddelelsen er afsluttet, angivet ved tegnene »ffff«.

Note: Kommissionen har også en automatisk telexsvarer (nr. 21791), som dagligt giver oplysninger om beregningen af de monetære udligningsbeløb i forbindelse med anvendelsen af den fælles landbrugspolitik.

(*) Rådets forordning (EØF) nr. 3180/78 af 18. december 1978 (EFT nr. L 379 af 30. 12. 1978, s. 1).

Rådets afgørelse 80/1184/EØF af 18. december 1980 (Lomé-konventionen) (EFT nr. L 349 af 23. 12. 1980, s. 34).

Kommissionens beslutning nr. 3334/80/EKSF af 19. december 1980 (EFT nr. L 349 af 23. 12. 1980, s. 27).

Finansforordningen af 16. december 1980 vedrørende De europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT nr. L 345 af 20. 12. 1980, s. 23).

Rådets forordning (EØF) nr. 3308/80 af 16. december 1980 (EFT nr. L 345 af 20. 12. 1980, s. 1).

Beslutning truffet af Den europæiske Investeringsbanks styrelsesråd den 13. maj 1981 (EFT nr. L 311 af 30. 10. 1981, s. 1).

II

(Forberedende retsakter)

KOMMISSION

Forslag til ny ændring til Rådets forordning (EØF) om ændring af forordning (EØF) nr. 765/82 om fastsættelse for 1982 af visse foranstaltninger til bevarelse og forvaltning af fiskeressourcerne, som skal finde anvendelse på fartøjer, som fører norsk flag ⁽¹⁾

(Forelagt Rådet af Kommissionen i henhold til artikel 149, andet afsnit, i EØF-traktaten den 25. august 1982)

Ændring af forslag til Rådets forordning (EØF) om ændring af forordning (EØF) nr. 765/82 om fastsættelse for 1982 af visse foranstaltninger til bevarelse og forvaltning af fiskeressourcerne, som skal finde anvendelse på fartøjer, som fører norsk flag:

Bilag I erstattes med vedlagte bilag I.

⁽¹⁾ EFT nr. C 193 af 28. 7. 1982, s. 7.

BILAG I

Fangstkvoter

Art	Område, hvor fiskeri er tilladt	Mængde (tons)
Makrel	ICES VI a) (1) + VII d), e), f), h) og II a)	16 000
Sild	ICES VI a) (1)	12 000
Sild	ICES IV c)	2 000 (11)
Brisling	ICES IV	60 000
Torsk	ICES IV	8 000
Kuller	ICES IV	18 000
Sej	ICES IV og Skagerrak (2)	26 000
Hvilling	ICES IV	7 000
Rødspætte	ICES IV	5 000
Tobis, sperling og blåhvilling	ICES IV	70 000 (1)
Blåhvilling	ICES II, V a), VI a) (1), VI b), VII (1), XIV	140 000 (12)
Byrkelange	ICES IV, V b), VI, VII	1 000 (1)
Lange og brosme	ICES IV, V b), VI, VII	20 000 (1) (*)
Pighaj	ICES IV, VI, VII	2 000 (1)
Brudge (*)	ICES IV, VI, VII	800 (1)
Sildehaj	ICES IV, VI, VII	500
Dybhavsrejer (Pandalus borealis)	NAFO 1 (1) ICES XIV + V a)	850 1 750
Helleflynder	NAFO 1 ICES XIV + V a)	600 (10) 600 (10)
Andre arter	ICES IV	5 000

(1) Nord for 56° 30' N.

(2) I vest afgrænset ved en ret linje fra Hanstholm fyr til Lindesnes fyr, og i syd ved en ret linje fra Skagen fyr til Tistlarna fyr og derfra videre nærmere den svenske kyst.

(3) Heraf højst 60 000 tons for tobis alene, eller højst 50 000 tons for sperling og blåhvilling tilsammen. Indtil 10 000 tons af sperlingskvoten kan tages i ICES-afsnit VI a) nord for 56° 30' N. Denne mængde skal imidlertid trækkes fra kvoten for tobis, sperling og blåhvilling i ICES-division IV.

(4) Vest for 12° V.

(5) Herunder er bifangster af torsk tilladt inden for en grænse på 20 % pr. skib og på ethvert tidspunkt i ICES-underområde VI og VII. Denne procentsats må dog forhøjes i de første 24 timer efter begyndelsen af fiskeriet på en bestemt fiskerigrund. Den samlede mængde bifangster må ikke overskride 1 000 tons, herunder højst 300 tons torsk.

(6) Hvoraf højst 17 000 tons lange og højst 7 000 tons brosme.

(7) Denne kvote omfatter ikke fangster i de områder, der er fastlagt i bilag II.

(8) Lever af brudge.

(9) Syd for 68° N.

(10) Bifangsterne af hellefisk og torsk må ikke overstige 10 % af hver art.

(11) Kan ikke fiskes før den 1. oktober 1982.

(12) Heraf kan højst 20 000 tons fiskes i ICES-underafsnit IV a).

LANDBRUGETS STILLING I FÆLLESSKABET

Rapport 1981

Denne rapport er den syvende offentliggjorte udgave af årsrapporten om landbrugets stilling i Fællesskabet. Den indeholder analyser og statistiske oplysninger vedrørende generelle forhold (de økonomiske forhold, verdensmarkedet), produktionsfaktorer, strukturer og situationen på de forskellige markeder for landbrugsprodukter, hindringer for det fælles marked for landbrugsprodukter, forbrugernes og producenteres stilling, samt finansielle aspekter. Den berører ligeledes udsigterne i almindelighed samt markedsudsigterne for de enkelte landbrugsprodukter.

Udgives på: dansk, engelsk, fransk, græsk, italiensk, nederlandsk, tysk

419 sider

Pris i Luxembourg (moms ikke medregnet):

ECU 19,60

bfrs 800

dkr. 154,—

Publikation nr. CB-32-81-641-DA-C

ISBN 92-825-2704-2

KONTORET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS OFFICIELLE PUBLIKATIONER
L-2985 Luxembourg

